

Do You Mean...? 4 Natural Ways to Ask for Clarification

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

9 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

Do you mean...?

Voulez-vous dire... ? · Vous voulez dire que... ?

DEF

A question that offers a possible interpretation and asks the other person to confirm or correct it.

It is more constructive than only saying "I do not understand" because it reveals the interpretation you are checking.

FR

Question qui propose une interprétation possible et demande à l'autre personne de la confirmer ou de la corriger.

Plus constructive que « Je ne comprends pas » seul, car elle montre l'interprétation que vous vérifiez.

Do you mean we should cancel the meeting?

Voulez-vous dire que nous devrions annuler la réunion ?

Do you mean the first option or the second one?

Voulez-vous dire la première option ou la seconde ?

2

So, what you're saying is...

Donc, ce que vous dites, c'est que... · Autrement dit, vous dites que...

DEF

A phrase used to summarise another person's main idea in your own words.

With a calm tone it checks understanding; with an angry tone it can sound confrontational. Use it to clarify, not to trap someone.

FR

Formule servant à résumer l'idée principale de quelqu'un avec vos propres mots.

Avec un ton calme, elle vérifie la compréhension ; avec un ton irrité, elle peut sembler conflictuelle. Utilisez-la pour clarifier, pas pour piéger.

So, what you're saying is that we need more time, not more people.

Donc, ce que vous dites, c'est qu'il nous faut plus de temps, et non plus de personnes.

So, what you're saying is that the price includes delivery.

Donc, ce que vous dites, c'est que le prix comprend la livraison.

3

If I understand correctly...

Si j'ai bien compris... · Si je comprends bien...

DEF

A careful phrase for checking whether your interpretation is accurate.

Neutral and professional. It presents your understanding as provisional and gives the other person room to correct you politely.

FR

Formule prudente servant à vérifier si votre interprétation est exacte.

Neutre et professionnelle. Elle présente votre compréhension comme provisoire et laisse à l'autre personne la possibilité de vous corriger poliment.

If I understand correctly, each person will prepare one section.

Si j'ai bien compris, chaque personne préparera une partie.

If I understand correctly, there is no additional fee.

Si j'ai bien compris, il n'y a pas de frais supplémentaires.



4

Could you walk me through that?*Pourriez-vous me l'expliquer étape par étape ? · Pourriez-vous me guider dans le processus ?*

DEF

Could you explain the process or idea step by step?

Friendly and professional, but it requests a fuller explanation. Use the pattern "walk someone through something" for processes, systems or sets of steps.

FR

Demande visant à obtenir une explication étape par étape d'un processus ou d'une idée.

*Amicale et professionnelle, mais elle demande une explication complète. La structure convient aux processus, systèmes et suites d'étapes.**Could you walk me through the new booking system?**Pourriez-vous m'expliquer pas à pas le nouveau système de réservation ?**I understand the goal, but could you walk me through the next steps?**Je comprends l'objectif, mais pourriez-vous me détailler les prochaines étapes ?*

5

Could you clarify what you mean by...?*Pourriez-vous préciser ce que vous entendez par... ?*

DEF

Could you explain more precisely what a particular word, phrase or point means?

Polite and direct. Name the exact unclear element after "by" so the other person knows what to explain.

FR

Demande visant à expliquer plus précisément le sens d'un mot, d'une expression ou d'un point particulier.

*Polie et directe. Nommez précisément l'élément peu clair après « by » afin que l'autre personne sache quoi expliquer.**Could you clarify what you mean by "lighter"?**Pourriez-vous préciser ce que vous entendez par « lighter » ?**Could you clarify what you mean by the final stage?**Pourriez-vous préciser ce que vous entendez par la dernière étape ?*

6

Are you saying that...?*Êtes-vous en train de dire que... ? · Vous dites donc que... ?*

DEF

A question that checks whether a complete interpretation of someone's message is correct.

It is similar to "Do you mean...?", but can sound more direct. Keep your tone curious rather than accusatory.

FR

Question servant à vérifier si une interprétation complète du message de quelqu'un est correcte.

*Semblable à « Do you mean...? », mais parfois plus directe. Gardez un ton curieux plutôt qu'accusateur.**Are you saying that the deadline has changed?**Êtes-vous en train de dire que l'échéance a changé ?**Are you saying that we should keep every section?**Êtes-vous en train de dire que nous devons conserver toutes les sections ?*

7

Could you give me an example?*Pourriez-vous me donner un exemple ?*

DEF

A request for a concrete case that makes an abstract explanation easier to understand.

Useful when a definition or general statement is still unclear. It asks for evidence or illustration, not merely repetition.

FR

Demande d'un cas concret qui rend une explication abstraite plus facile à comprendre.

*Utile lorsqu'une définition ou une affirmation générale reste floue. Elle demande une illustration, pas une simple répétition.**Could you give me an example of a simpler design?**Pourriez-vous me donner un exemple de design plus simple ?**I understand the rule, but could you give me an example?**Je comprends la règle, mais pourriez-vous me donner un exemple ?*

8

Have I got that right?*Ai-je bien compris ? · C'est bien cela ?*

DEF

A short question asking whether your understanding is correct.

Common in British English and natural after a summary. It invites confirmation without repeating the full explanation again.

FR

Question courte servant à vérifier si votre compréhension est correcte.

Courante en anglais britannique et naturelle après un résumé. Elle invite à confirmer sans répéter toute l'explication.

We keep the sections but simplify the design. Have I got that right?

Nous gardons les sections, mais simplifions le design. Ai-je bien compris ?

The fee includes delivery. Have I got that right?

Les frais comprennent la livraison. Ai-je bien compris ?

9

Sorry, I didn't quite follow that.*Désolé, je n'ai pas très bien suivi. · Pardon, je n'ai pas tout à fait compris.*

DEF

A polite way to say that you did not completely understand an explanation.

"Quite" softens the admission. It is natural in conversation, but follow it with a focused question when possible.

FR

Façon polie de dire que vous n'avez pas complètement compris une explication.

« Quite » atténue l'aveu. La formule est naturelle, mais faites-la suivre si possible d'une question précise.

Sorry, I didn't quite follow that. Which stage comes first?

Désolé, je n'ai pas très bien suivi. Quelle étape vient en premier ?

Sorry, I didn't quite follow that. Could you explain the last point again?

Pardon, je n'ai pas tout à fait compris. Pourriez-vous expliquer à nouveau le dernier point ?

